

II

(Незаконодателни актове)

РЕГЛАМЕНТИ

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № 617/2012 НА СЪВЕТА

от 10 юли 2012 година

за изменение на Регламент (ЕО) № 174/2005 на Съвета за налагане на ограничения върху оказването на помощ, свързана с военни действия в Кот д'Ивоар

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 215 от него,

като взе предвид Решение 2012/371/ОВППС на Съвета от 10 юли 2012 г. за изменение на Решение 2010/656/ОВППС за подновяване на ограничителните мерки срещу Кот д'Ивоар ⁽¹⁾,

като взе предвид съвместното предложение на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност и на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) На 29 октомври 2010 г. Съветът прие Решение 2010/656/ОВППС ⁽²⁾ за подновяване на ограничителните мерки срещу Кот д'Ивоар и за отмяна на Обща позиция 2004/852/ОВППС ⁽³⁾. С Регламент (ЕО) № 174/2005 ⁽⁴⁾, първоначално приет в изпълнение на Обща позиция 2004/852/ОВППС, се изпълнява също Решение 2010/656/ОВППС на равнището на Съюза чрез налагане на ограничения върху оказването на помощ, свързана с военни действия в Кот д'Ивоар.
- (2) С Решение 2012/371/ОВППС от 10 юли 2012 г. се изменя обхватът на Решение 2010/656/ОВППС в светлината на Резолюция 2045 (2012) на Съвета за сигурност на ООН и се премахват ограниченията върху предоставянето на техническа и финансова помощ, свързана с военни дейности. С него също така се премахват ограниченията върху предоставянето на техническа и финансова помощ, свързана с оборудване, използвано за вътрешни репресии.
- (3) Тези мерки попадат в обхвата на Договора за функционирането на Европейския съюз и следователно, особено с цел да се осигури еднаквото им прилагане от страна на икономическите оператори във всички държави-членки, за тяхното изпълнение е необходим нормативен акт на равнището на Съюза.
- (4) Поради това Регламент (ЕО) № 174/2005 следва да бъде съответно изменен.

- (5) За да се гарантира ефективността на предвидените в настоящия регламент мерки, той следва да влезе в сила в деня на публикуването му,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕО) № 174/2005 се изменя, както следва:

- 1) Член 1 се заменя със следния текст:

„Член 1

За целите на настоящия регламент „Комитет по санкциите“ означава комитетът на Съвета за сигурност на ООН, който е създаден в съответствие с параграф 14 от Резолюция 1572 (2004) на Съвета за сигурност на ООН (UNSCR).“

- 2) Член 2 се отменя.

- 3) Член 3 се заменя със следното:

„Член 3

Забранява се:

- а) продажбата, доставката, трансферът или износът, пряко или непряко, на оборудване, което може да бъде използвано за вътрешна репресия, както е посочено в приложение I, независимо дали е с произход от Съюза или не, на което и да е лице, обект или орган във или за ползване в Кот д'Ивоар;
- б) участието, съзнателно и преднамерено, в дейности, чийто предмет или резултат е пряко или косвено да насърчават сделките, посочени в буква а) от настоящия член.“

- 4) Член 4 се отменя.

- 5) В член 4а параграфи 1 и 2 се заменят със следното:

⁽¹⁾ Вж. стр. 21 от настоящия брой на Официален вестник.

⁽²⁾ ОВ L 285, 30.10.2010 г., стр. 28.

⁽³⁾ ОВ L 368, 15.12.2004 г., стр. 50.

⁽⁴⁾ ОВ L 29, 2.2.2005 г., стр. 5.

„1. Чрез дерогация от член 3 компетентният орган, посочен в приложение II, на държавата членка, в която износителят или доставчикът на услуги е установен, може да разреши при условия, които счита за подходящи, продажбата, доставката, трансфера или износа на несмъртоносно оборудване, включено в приложение I, след като е установил, че въпросното несмъртоносно оборудване е предназначено единствено да позволи на силите за сигурност на Кот д'Ивоар да използват само подходяща и пропорционална сила при поддържането на обществения ред.

2. Чрез дерогация от член 3 компетентният орган, посочен в приложение II, на държавата членка, в която износителят

или доставчикът на услуги е установен, може да разреши при условия, които счита за подходящи, продажбата, доставката, трансфера или износа на изброено в приложение I оборудване, което би могло да се използва за вътрешни репресии и което е предназначено единствено за подкрепа на процеса на реформа в сектора за сигурност в Кот д'Ивоар и за подкрепа или ползване от операцията на ООН в Кот д'Ивоар (UNOCI) и на френските сили, които ги подкрепят.“

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 10 юли 2012 година.

За Съвета
Председател
V. SHIARLY